373R0527

24.2.73 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 51/3

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 527/73,

annettu 19 päivänä helmikuuta 1973,

rapsin- ja rypsinsiemeniä koskevista erityistoimenpiteistä annetun asetuksen (ETY) N:o 1569/72 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna liittymisasiakirjalla([2]), ja erityisesti sen 36 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

uusien jäsenvaltioiden valuuttoihin maatalousalalla käytettävistä muuntokursseista 31 päivänä tammikuuta 1973 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 222/73([3]) säädetään, että näiden valtioiden valuuttoihin sovelletaan muita muuntokursseja kuin virallista pariteettia; on mahdollista, että valuuttamarkkinoilla tosiasiallisesti noteeratut kurssit poikkeavat huomattavasti edellä mainitulla tavalla käytetyistä kursseista; voi osoittautua välttämättömäksi soveltaa erotusmääriä niiden vaikeuksien estämiseksi, jotka voivat aiheutua edellä tarkoitetusta erotuksesta; tätä varten voidaan käyttää rapsin- ja rypsinsiemeniä koskevista erityistoimenpiteistä 20 päivänä heinäkuuta 1972 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1569/72([4]) käyttöön otettua erotusmäärien järjestelmää sen jälkeen, kun siihen on tehty tarvittavat mukautukset, ja

asetuksessa (ETY) N:o 1569/72 otetaan käyttöön järjestelmä, jossa jäsenvaltioiden on kannettava tai myönnettävä erotusmääriä markkinointivuoden 1972/1973 aikana yhteisössä korjattujen rapsin- tai rypsinsiementen osalta; kyseinen järjestelmä tuli voimaan 26 päivänä heinäkuuta 1972, kun taas rapsin- ja rypsinsiementen markkinointivuosi alkoi 1 päivänä heinäkuuta 1972; vuoden 1972 satoon kuuluvia yhteisön siemeniä on otettu valvontaan tai niitä on viety kolmansiin maihin 1 päivän ja 25 päivän heinäkuuta 1972 välisenä aikana; kaikkia vuoden 1972 satoon kuuluvia siemeniä olisi kohdeltava samalla tavoin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetuksen (ETY) N:o 1569/72 2 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Jos laskentayksikön ja tämän valuutan väliseen tai viimeksi mainitun ja muun valuutan väliseen muuntamiseen käytetään muuta kurssia kuin kyseisen valuutan pariteettia vastaavaa kurssia, käytetty muuntokurssi korvaa pariteetin ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun erotuksen määrittämisessä."

2 artikla

Lisätään asetuksen (ETY) N:o 1569/72 8 artiklan loppuun kohta seuraavasti:

"Tätä asetusta sovelletaan myönnettäviin erotusmääriin 1 päivästä heinäkuuta 1972."

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 1973.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä helmikuuta 1973.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. LAVENS

([1]) EYVL N:o 172, 30.9.1966, s. 3025/66
([2]) EYVL N:o L 73, 27.3.1972, s. 14
([3]) EYVL N:o L 27, 1.2.1973, s. 4
([4]) EYVL N:o L 167, 25.7.1972, s. 9